



WATERRAS

新しいコミュニティが育まれる街へ
awaji-am.com

FREE AWAJI BOOK 8890

フリーマガジン 8890
2014.03.01 発行

発行：一般社団法人淡路エリアマネジメント
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-105 ワタラスエリア1311
Tel 03-3526-9883 Fax 03-3526-0090 www.awaji-am.com



編集：グッドモーニング株式会社 水代 優
www.goodmornings.co.jp

Japan V0

2014 March No.5
Call me FAB!

FREE AWAJI BOOK 8890

特集：
老舗バーと
カジュアルワインバー

時代を読む、社会を読む
ウェッジの話題本

老いてなお炸裂する不屈の魂！

不屈の春雷

十河信二とその時代(上・下)



開業 50 周年を迎える東海道新幹線の「生みの親」として知られる元国鉄総裁・十河(そごう)信二。十河が故郷・西条市に寄贈した膨大な資料をもとに、新幹線実現の秘話や、関東軍作戦参謀・石原莞爾を支援して日中戦争拡大の阻止に果たした役割など埋もれた事実を掘り起こし、97 歳まで生きた十河信二の破天荒な生涯と、彼の生きた時代を生き生きと描き出したノンフィクション。

牧 久 著 定価(本体 各 1,800 円 + 税)

全国の書店、東海道新幹線のキヨスクでお求め下さい。

神田エリアで 25 年の歴史を持つ出版社

株式会社 ウェッジ <http://www.wedge.co.jp/>

101-0052 東京都千代田区神田小川町 1 丁目 3 番地 1 NBF 小川町ビルディング 3 階

Model Yoshioka Sara
Text Isoyama Tomoyuki
Title Kisami Yu
Photo Tsuchiya Koji

扉を開けてみる

初めて会う人と初めての会話

思いもよらないことが起きる

悲しいときも、嬉しいときも

すべてを包んでくれる場所

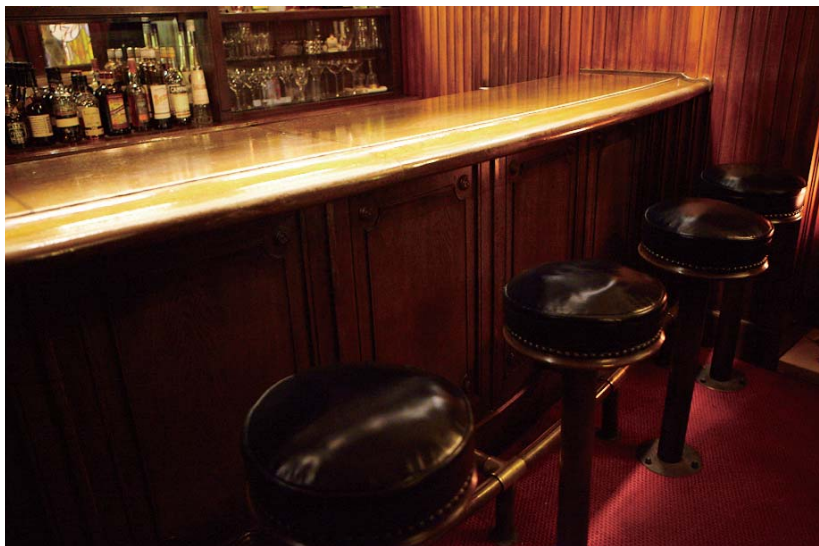
バーには人生の真実がある

そんなこと私もいつか

言ってみよう

You want to know the truth.
Talk to strangers at the bar.

You want to know the truth. Talk to strangers at the bar.



「山の上」に隠れる老舗バーでオリジナルカクテルを

1954年（昭和29年）の創業以来60年、変わらぬ雰囲気を保ち続けているのが神田駿河台の高台に建つ「山の上ホテル」のレセプション奥にある「バーノンノン」。わずか9席のカウンターには、多くの文化人が座り、お気に入りのウィスキーやカクテルを傾けてきた。「その一番端には三島由紀夫さんがよく座っていたそうです」

カウンターの中でシェイカーを振るバーテンダーで主任の平田基之さんは語る。入社して12年になるベテランとはいえ、もちろん三島に実際に

会ったわけではない。「いらっしゃるお客様から逆に教えていただくんです」と笑う。変わらないムードは従業員だけでなく、常連の客たちと共に守られてきたのだ。

ゆるやかにカーブする木製のカウンターは、体重をかけた肘を自然に支え、何とも心地よい。照明はほの暗く、まさに男の隠れ家といった空気感が漂う。「お客様の表情の変化を常に見ているように心掛けている」という平田さんのサービスにも無駄がない。



ステンドグラスが大人の空間を演出する。



先輩から引き継がれてきた伝統を胸に今夜もシェイカーを振る。



一番人気のカクテル「ザ・ヒルトップ」とともに、ノンノンの歴史をゆっくり味わおう。

長く愛されてきたのはオリジナルカクテルの「ザ・ヒルトップ」。ウォッカベースで、ドイツ製のリンゴのリキュールなどが加わる。口当たりのよいカクテルだ。「ドクター・ヴォーリズ・リバイバル」というオリジナルカクテルも人気。1937年（昭和12年）に山の上ホテルの建物を建てたアメリカ

人建築家を記念したもの。バーボン・ウィスキーがベースだ。

週末の夜などは地元の常連客がふらっと立ち寄り、思い思いの時間を過ごす。伝統的なバーはやはり男を惹きつける魅力に溢れている。



山の上ホテル

千代田区神田駿河台1-1

バーノンノン 本館1階

☎ 03-3293-2311

🕒 17:00～1:30 (L.O.)

日曜日・祝日及び連休の最終日
16:00～22:30 (L.O.)



You want to know the truth. Talk to strangers at the bar.



お気に入りのワインを気軽に「角打ち」スタイルで

「女性がひとりで気軽に入れるお店を作りたいと思ったんです」と笑うのは1932年(昭和7年)創業の神田の酒店「小西」常務の三澤一水さん。昨年10月17日に「角打ち 神田小西」をオープンさせた。角打ちとは酒屋の片隅のカウンターで升酒などを

出す立ち飲みのこと。いわば和風バーである。だが、新たに開いた店は日本酒ではなくワイン。グラスワインを片手に炭火焼などの小皿料理を楽しむ立ち飲みスタイルだ。黒板に書かれた10種類のワインはすべてグラスで頼める。

照明は明るく、入口から店内が見通せて死角がない。女性ひとりでも安心して入れる「女性目線」の店づくりの結果だ。

照明が明るいのは、グラスをかざしてワインの色を見る人への配慮でもある。女性の「酒飲み」は研究熱心な人が多い。「お客様は楽しみ方を知っています」と語る店長の北山太一朗さんが、丁寧にワイン選びや相性の良い料理の相談に乗っている。

この日、北山店長が選んだワインは、イスラエル産の赤ワイン「ヤルデン」と、フレッシュ仔羊もも肉のスパイス焼。

羊肉にこだわるシェフ長谷川卓也さんの珠玉の逸品だ。華やかな「ヤルデン」との相性は抜群で、女性にもお奨めだ。

丸テーブルを囲む3〜4人のグループ向けに新サービスを始める。隣の酒屋「小西」で小売りしているワインを購入。抜栓料1000円で持ち込めるというものだ。こだわりの女性にとことん楽しんでもらいたい。そんな新しい業態が生まれてくるのも、神田ならではだろう。



常務の三澤一水さん(左) 店長の北山太一朗さん(右) シェフの長谷川卓也さん(下)



角打ち 神田小西

東京都千代田区神田小川町1-11 前田ビル 1F ☎03-3233-2524 日曜日・祝日

月〜土 17:00〜23:30(L.O. 23:00) 都営新宿線「小川町」駅、東京メトロ丸の内線「淡路町」駅から徒歩1分

UPCOMING FUN

世界でいちばん、
ホットでクールで粋な春がはじまる。

3月5日(水)・19日(水) 昼の回 11:00～13:30 夜の回 18:30～21:00 昼夜共に受付は
開始15分前から

旬菜料理教室

啓蟄・春分・春本番、デトックス！

・魚介のマリネと春野菜のサラダ仕立て・鶏肉入り肉詰めトマト
のオープン焼き＊食後は小菓子とお茶が付きまします。



やわらかな春の日に誘われて、すべての生き物がめざめはじめる春本番。旬の春野菜には、冬の間に体に溜まった余分な物を排出する効果が期待できます。体の自然なデトックスを助けるごちそうを作りましょう。

- ・すべてのメニューの調理行程をご覧頂いた後、会食。
- ・調理参加でも、見てのだけでも、どちらでもOKです。

- ・場 所: WATERRAS COMMON 1F サロン
- ・参加費: ¥4,000(税込み) グラスワイン、またはノンアルコールドリンク付き

- ・講 師: 山本ちかこ (台所 de ビストロ)
- ・持ち物: 筆記具、エプロン、手拭きタオル
- ・定 員: 各回 12 名
- ・申込先: shunsai@ddbistro.com
03-5787-8990 担当: 山本
＊各開催日の3日前の正午までに、名前、連絡先、参加希望の日時をお知らせ下さい。
＊HP のお問い合わせフォームからも簡単に申し込みいただけます。www.ddbistro.com
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
台所 de ビストロ

3月8日(土)・3月22日(土)・4月12日(土)・4月26日(土)
5月10日(土)・5月24日(土)

ワテラスガーデニングクラブ

ワテラスや淡路公園の緑のお手入れを行いながら、園芸技術と知識、江戸の園芸文化について学ぶ会員制クラブです。桜など季節にちなんだテーマのお話も聞くことができます。初心者の方でも指導員が分かりやすくご説明します。お試し参加も可能です。

- ・時 間: 10:00～12:00
- ・場 所: WATERRAS COMMON 1F サロンほか
- ・持ち物: 軍手・スコップ・筆記用具

- ・講 師: 山崎誠子
(日本大学短期大学部建築・生活デザイン学科准教授、Hana-koyomi8890 およびワテラス植栽監修)
- ・入会金: ¥2,000(税込み)
- ・会 費: 半年 ¥6,000(税込み)
お試し参加 1回 ¥300(税込み)
- ・申込先: 03-3525-4120 (Hana-Koyomi 8890)
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
Hana-Koyomi 8890
www.facebook.com/waterras.garden



3月20日(木) 昼の回 11:00～13:30 夜の回 18:30～21:00 昼夜共に受付は
開始15分前から

レンジで簡単！莓大福を作ろう

身近な材料と電子レンジを使って、いちご大福を手作りしましょう。きれいに成形するコツなども丁寧にお伝えいたします。お花見のお持たせにも大活躍すること間違いなしです。

- ・レシピ解説後、いちご大福2種(粒あん、桜入りあん)をおひとり2個ずつ、合計4個作ります。
- ・作業の後はみんなで1個試食し、残りの3個はお持ち帰り。

- ・場 所: WATERRAS COMMON 1F サロン
- ・参加費: ¥2,000(税込み)
- ・講 師: 山本ちかこ (台所 de ビストロ)

- ・持ち物: 筆記具、エプロン
手拭きタオル
- ・定 員: 各回 12 名
＊簡単な作業ですので、小学生以上の方ならどなたでもご参加いただけます。
- ・申込先: shunsai@ddbistro.com
03-5787-8990 担当: 山本
＊開催日の3日前の正午までに、名前、連絡先、参加希望の日時をお知らせ下さい。
＊HP のお問い合わせフォームからも簡単に申し込みいただけます。www.ddbistro.com
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
台所 de ビストロ



WATERRASで開催のイベントにクローズアップ！

3月28日(金)・29日(土)・4月18日(金)・19日(土)

5月16日(金)・17日(土)

WATERRAS マルシェ

全国の生産者さんをはじめ、個性溢れる出店者さんたちがこだわりの逸品を持って WATERRAS に大集合！おいしいもの、珍しいものとの出会いとともに、出店者さんたちとの楽しいおしゃべりもワテラスマルシェならではの。どうぞご期待下さい！



他にはない、オンリーワン商品も多々並びます。

- ・時 間: 金) 11:00～18:00
土) 11:00～16:00 ※雨天開催
- ・場 所: WATERRAS 広場

- ・参加費: 無料
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
NPO 法人農商工連携サポートセンター

4月13日(日)・5月11日(日)

淡路てづくり市

「モノ」にあふれる今だからこそ、ひとつひとつの「モノ」を大切にしてほしい。そんな作家さんの「想い」が詰まった作品が集まるてづくり市。個性豊かてづくり作家さんとお話しながら、作品を「見て」「触って」あふれる「想い」を感じて下さい。



- ・時 間: 10:00～16:00
- ・場 所: WATERRAS 広場
- ・入場料: 無料

- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
青空企画実行委員会

4月17日(木)

Essence of Japanese

日帰りアコースティックギター宿泊 in ワテラス

たった90分で楽器を弾く喜びを体験できます！

～課題曲「花」喜納昌吉 & チャンプルーズ～

全くの未経験者でもたった90分で楽器を弾く喜びを体験できます。あなたも音楽の楽しさを体感してみませんか？(ギター未経験者に限ります。)

- ・時 間: 19:00～20:30 (18:40 受付開始)
- ・場 所: WATERRAS COMMON 3F ホール
- ・参加費: ¥2,500(税込み) (受講料＋テキスト代)
- ・講 師: きりばやしひろき(楽器挫折者救済会 主宰)
- ・定 員: 30 名 (ギターレンタル参加定員 20 名/ギター持参加定員 10 名)



- ・申込先: event@goodmornings.co.jp
- ・共 催: 一般社団法人淡路エリアマネジメント
good mornings 株式会社



ふらふらマップ

illustration Mougi Kazuya



山の上ホテル
HILLTOP HOTEL

- バーノンノン
- モンカーブ
- モンモン

山の上ホテル ●

- J Tripple Bar

- BAR ground line

- ブラッセルズ神田

- 洋酒天国

A 3月16日(日)
移動式子ども基地
×
春の音楽会

- ・時 間 13:00～16:00
- ・場 所：WATERRAS 広場、その他
- ・参加費：無料
- ・主 催：一般社団法人淡路エリアマネジメント
NPO法人コドモ・ワカモノまちな

B 5月14日(水) 明神能・幽玄の花

能「羽衣」(遠藤勝實)をはじめ、素謡(すうたい)「神歌(かみうた)」(金剛流家元・金剛永謹)、仕舞「鶉の談(うのだん)」、狂言「佐渡狐(さどぎつね)」が演じられます。また神社ならではの「雅楽」演奏もおたのしみください。

- ・時 間 18:00～ ・場 所：神田明神社殿前特設舞台
・お問い合わせ：青山イチーズ TEL 03-3401-2247

C 3月12日(水)
**Passionate Flamenco
in Arabian night**
フラメンコ × アラビアンナイト

情熱的で熱いリズム、アラブの民族楽器の音色と
 艶やかな舞踊に心奪われるcafe104.5初の"フラメン
 コ×アラビアンナイト"開催!

- ・時 間 18:00 OPEN
19:00 & 21:00 START
※各30分のパフォーマンスを予定しております。
・場 所: WATERRAS タワー 2F cafe104.5



- World Wine Bar by Pieroth
- バリッシモ

オーチャードナイト

三日醉

- Bar Cocopelli
- ビーイン

Bar Wonders

AWAJICHO

- BAR TRAVIS



小川町

- 角打ち
神田小西
- Mr.Kanso

● CRAFT BEER MARKET

普段着ワイン酒場
GETABAKI

Bar 風来坊
麦酒家

お酒は20歳になってから!!

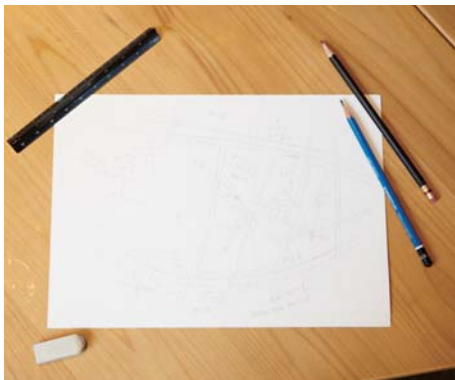


SPEAK OUT!

Text ワテラスチューデントハウス
吉村 潤貴(日本大学理工学部3年)
Title Kisami Yu
Photo Tsuchiya Koji

Kanda future Dream community

今春、樫出版から発売される
神田ムック本に掲載する
「神田未来予想図」を構想中。
ぼくらの未来は、楽しく、
遊び心を持って作り上げる。
みんなで想いを共有していく中で
まちがきっと輝き始める。



「神田 ムック本」(タイトル未定)

樫 出版社 3月下旬発売予定

奥深い歴史や伝統・文化を継承している「神田・御茶の水エリア」で、注目すべき新しい動きが数多く起こっている。

新しいアートイベント、新しいコンセプトショップ、新しいコミュニティ…。

こうした新たな動きにたずさわる人々に取材し、「神田・御茶の水」の“今”と“これから”を伝えます。

ワテラスチューデントハウスの14 階ラウンジで、「神田未来予想図ワークショップ」が行われた。このワークショップは、神田に関わる学生と社会人がそれぞれの視点から、神田というまちを「こうしたい」「こうなれば」と意見を出し合うもの。単なる妄想で終わることなく、だからといって現実的すぎない「できないようで、できる」構想がいくつも飛び出した。

例えば、「学生街と言われるんですけど、学校間の交流が無いんですよ……」という学生のちょっとした本音が、「明大通り沿い一体に緑地公園を設け、教室を飛び出した学生たちが楽器を弾いたり、病院を訪れる人がおしゃべりしたりする、学校や世代の垣根を越えて交流でき

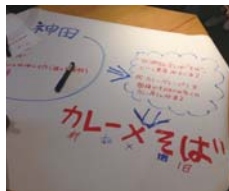
る場所をつくろう!」という具体的な提案に変わっていく。そのほかにも、「道路をなくして、神田川から引いた水で水路をつくった上で、橋を所要所に架けることで歩行者と自転車によるにぎやかなまちにしよう!」、「住民たちによる老舗店街と、来訪者であふれる勢いのあるエリアという東西に分かれた二つのエリアを、『新坂』を滝にすることで物理的につなげてしまおう! 両エリアの間に位置するワテラスをつなぎ目として。」など、「歴史」と「地形」を切り口に未来予想は展開され、夢と希望と遊び心であふれた「神田未来予想図」が完成した。今回のワークショップを通して気付かされたのは、「想い」を抱いているだけでは何も始まらな

いということ。その「想い」をアウトプットし共有することで、「言葉や図」となり、それを共有し理解してもらうことで、実際に目に見える「カタチ」として実現できる。この当たり前のようで難しいサイクルが、「未来予想図」を「現実」にするには必要だということだ。そしてもう一つ忘れてはいけないことが、一人では決してできないということ。多種多様な人々が「未来予想図」を片手に実際に行動し、協力し合うことで、まちは活性化していくに違いない。住む人、学ぶ人、働く人、訪れる人……そしてこれを読んでいるあなたも、その一人であるということだ。

WE ARE AAM!

学生オリジナルメニュー

「カレーそば」で新旧の神田文化を繋ぐ



ワテラスのシンボルカラー 4 色とともにクリスマスと和をイメージしたオリジナルティーあふれるポスターは、二瓶太一さん(慶応大3年)によるデザイン。

淡路エリアマネジメント(AAM)では、神田の地域資源である「学生」のみなさんと協働してさまざまな地域活動を行っています。昨年12月20・21日には、「ワテラスマルシェ」にあわせて、AAM学生会員の企画・運営による「ワテラス神田っ子冬まつり」が開催されました。イベントの目玉は、神田の名物である「そば」と「カレー」が一度に楽しめるカレーそば。麵は「江戸ソバリエ」による本格的な手打ち、かけつゆには千代田区に本社を置く「ハウス食品

株式会社」提供のカレーを使用し、学生会員が自ら調理して地域のみなさんに振る舞いました。AAMは、神田の地域資源を活かして、これからも交流のきっかけとなるおもしろいことを学生とともに仕掛けていきます。応援よろしくお願いします。AAMでは、まちを盛り上げるための活動をお手伝いしてくれるメンバーを「AAMサポーター」として募集しています。条件はこのまちが好きなおこと。AAMサポーターには、学生

サポーターと一般サポーターがあります。また、まずは地域の情報のみが欲しいという方も、気軽にサポーター登録できます。現在のAAMの賛助会員は、株式会社みずほ銀行神田支店、good mornings 株式会社、株式会社ユーディ都市建築研究所。今後も AAM は、地域交流を盛り上げる活動にご賛同いただける企業、団体と連携しながら、様々な交流の機会を提供していきます。

AAM [一般社団法人 淡路エリアマネジメント]

サポーター及び賛助会員募集中!

サポーターのご登録はこちらから
awaji-am.com/wateras/mailmag/